

ANKETNÍ LÍSTEK

k informacím o obcích na Volyni pro tvorbu historické mapy o Čechách na Volyni

Anketní lístek vyplň podle dotazů nejen za obec, ze které na Volyni pocházíš, ale za všechny obce, za které můžeš pravdivě informovat. Proto je v anketním listku uvedeno vedle sebe několik číselných rubrik - podle počtu obcí. Schází zejména informace o osadách a obcích, ve kterých žilo MÁLO ČESKÝCH RODIN. Nestačí-li místo, piš na zvláštní list a označ čísla bodů, ke kterým se informace vztahuje.

	1	2	3
1. ČESKÝ název obce, osady (např. Buršovka nikoliv Borščovka, Sklín nikoliv Šklyň a pod.)	SIROMOVKA	Verpile	č.p. 35
2. Nejbližší dvě české obce (např. Huleč 2 km, S. Háj 1 km)	Teremno 3,5 km.	Lipiny 2, km.	Lyčtě 5, km.
3. "Stupeň českosti" obce (vypiš zkratkou a zakroužkuj to, co platí k roku 1947)	zcela česká, Z částečně česká, Č jednotlivé rodiny, J	téměř česká obce viz příloha	
4. Zda byly pod stejným názvem ODDĚLENÉ dvě části obce: česká a ukrajinská nebo polská (zakroužkuj to, co platí k roku 1947)	ano, ne	ano, ne	ano, ne
5. *Zda vybudován s českou finanční účastí chrám v obci nebo jejím okolí (kde) a jaké konfese: pravosl., katol., protest., baptist., jiné	vypiš např. Hrušovice, katol.	cerkev na rozhraní obcí Teremno-Lipiny. Postavena z darů okol- ních obcí.	
6. *Zda vybudována s českou finanční účastí společenská budova: sokolovna, kulturní dům a pod. (Zakroužkuj a vypiš co)	nevím, ne, ano a co	Společnost, hospoda se společností pana Nováka	
7. *Zda byly v obci nebo v jejím okolí (kde) vybudovány podniky s převahou českou finanční účastí (soukr. akc. spol., družstevní ap.): 7.1. Pivovary 7.2. Cukrovary 7.3. Mlýny (gen., vodní, větr) 7.4. Továrny nebo velké dílny 7.5. Mlékárny 7.6. Jiné (jaké) (Zakroužkuj to, co platí)	ano (kde), ne ano (kde), ne ano (kde), ne ano (kde), ne ano (kde), ne ano (kde), ne a vypiš co	ano Lucek roubenice strojní Lucek Slevárna Lucek	p. Žeman p. Cmunt p. Prokopek p. Prokopek
8. Spolky v obci v r. 1939: 8.1. Hasičský 8.2. Sokolský 8.3. Kapela 8.4. Jiné (vypiš jaké)	ano, ne ano, ne ano, ne	sdružení žen vesnic	
9. Vypiš, kteří řemeslníci působili v obci v r. 1939 (např. švec, krejčí, ap.)		Kovář-zaměšník, krejčí cihelna. Viz příloha	
10. Rok založení ČESKÉ obce nebo osady (jen v případě, že to bezpečně víš)	1885	založení v příl.	
11. Místa související s naší historií v okolí uvedených obcí, které navrhuješ na mapě označit Popiš je stručně na zvláštní list.			

* U bodů 5, 6 a 7 uveď všechny objekty i když později zanikly nebo byly zničeny.

Zde přeložit potom

Vážení respondenti.

Ze 2400 členů Sdružení jsme vás, respondentů, vybrali několik set, abyste svými odpověďmi pomohli vytvořit HISTORICKOU MAPU O ČESÍCH NA VOLYNĚ, která poslouží dnešním soukromým i vědeckým zájemcům a zůstane trvalým a názorným svědectvím pro další generace o tom, co naši předkové na Volyni vytvořili. Jistě by vás mrzelo, kdyby na mapě byly neúplnosti a nepřesnosti právě v okolí vaší rodné obce, které byste zapříčinili právě vy svojí nepozorností, či dokonce lhostejností. ČAS NÁS TLAČÍ, ALE MUSÍME BÝT PŘESNÍ ! NELEKEJTE SE TOHO, ŽE JE ANKETNÍ LÍSTEK DLOUHÝ. ZAMYSLETE SE, PORAĎTE SE, ZAVZPOMÍNEJTE A JISTĚ SE VÁM PODAŘÍ HO VYPLNIT.

Prosíme : vyplňte anketní lístek jen OVĚŘENÝMI ÚDAJI, pozorně ho patřičně přeložte, zalepte a nejpozději do 14 dnů vhodte do poštovní schránky. Anketní lístek vraťte i v tom případě, že o své obci nic nevíte, ale poznamenejte to na něm. SPOLEHÁME NA VÁS ! Neodlepujte svoji adresu !

Vaše odpovědi budeme sledovat a vyhodnocovat velmi pečlivě. Nenuťte nás, abychom Vám psali ještě jednou.

Děkují redaktoři mapy

Josef Kulich
Gorkého 6
682 01 Vyškov
No. 11.

P. T.

Ing. Jiří HOFMAN

Lounských 8

140 00 Praha 4

Příloha k anketnímu lístku ČČZV.

1 - Přesný název místa k roku 1939

STROMOVKA, gmina Poddębce, powiat Luck, wojewudstwo wolynskie.
Místní 34st-Verpille č.p. 35. Celkový počet p.č. v obci 38.

Původní název obce: Kol. Teremno. Podle listiny založení obce
v roce 1895. Listina byla uložena v Soltysa.
Teremno přejmenováno na Stromovka po vzniku PRP kolem r. 1925.
Podíl jednotlivých národností:

3 - Podín - českých 31, polských 3, ukrajinských 3, německých 1.
Jména starostů / soltysů / od roku 1925.

Josef Štěpánek do roku 1931, Václav Ševca do roku 1936 a
Václav Kulich do roku 1939 - do 17. září.

5 - Farnost. Pravoslavná církev mezi obcemi Teremno a Lipinami. Po-
stavená z finančních prostředků českého obyvatelstva
obcí Teremna, Lipin, Stromovky a česků z Lucka.
Svjaščennik: Antonín Pařízek, česk., vystavoval v Rigevě.

6 - Společenská místnost, obchod, hospoda: majitel pan Novák.
Škola, jednotřídní. Postavena z finančních zdrojů občanů obce.
Řídící učitel; Eliáš Ivanuch, čeština vyu-
čovala Marie Ivanuchová.

Náboženství vyučoval Antonín Pařízek.

Hřbitov a zvonice: Hřbitov vybudován v letech 30-32 z finančních
prostředků i práci občanů.

Zvonice postavená v roce 1933 rovněž z prost-
ředků i práci občanů. Třikrát denně vyzváněl
pan Friša, zvon naproti jeho domu.

7 - České podniky: Livovar v Lucku - pan Zeman.
Mlýny: v Poddębci - pan Cmut s rodinou.
v Lucku - Na Dvorcích mezi Luc-aštrm.

Továrny: v Lucku Na Dvorcích - strojár. výroba
zem. strojů - pan Prokupek.
v Lucku na Unidavě - slevárna kovů
- pan Prokupek.

Cihelna v Cezaryně - p. Antonín Vondra. Těž muzik.
Kovárna a zaneč. ve Stromovce - Frant. Hojdek a
synové František a Antonín.

Státní dům pro cestníka: bydlela tam česká rodina / Vrbal /.

Ženščílský výkup a salád opili na Stromovce - Šaja, žid.

Dodatek: Samostatné domy a další objekty obce Stromovky byly stavěny
na druhém kilometru od předměstí Lvorce /Luck/ směrem k vý-
chodu, po silnici hlavní komunikací k Rovnu. Dálka obce je asi
2,5 km. Od středu obce Stromovka jsou následující obce, kde
bydleli češi.

Obce s převládajícím podílem česků: Teremno 3,5 km., Lipiny
2 km., Kópce 8 km., Lyšče 5 km., Kiliše 7 km., Podhajec 1
km., Krčhinky 10 km.,

Ostatní obce: Luck a předměstí Lvorec a Unidava 3-6 km.,
Hašče 4 km., Podhajec 2 km., Kol Cezaryn 5 km.,
Podhajec 2 km., Krupa 10 km., Boratin 8 km.,
Boratin 8 km., Kapičovka 20 km., Kapičovka
28 km., Kapičovka 20 km., V těchto obcích
měli naši rodiče a prarodiče příbuzní.

Naši rodiny Kulichevi a Prokypovi.